

转身

TRACY
MCGRADY

特雷西·
麦克格雷迪

高欣
著

我一直坚信，我们在引进麦迪这件事情上绝对是正确的。高欣从2008年至今一直跟踪报道麦迪，这本书忠实地记录了麦迪从NBA到CBA的“转身”过程，可以让我们更多地了解麦迪不为人知的生活细节，同时，也可以让我们更多地了解麦迪。

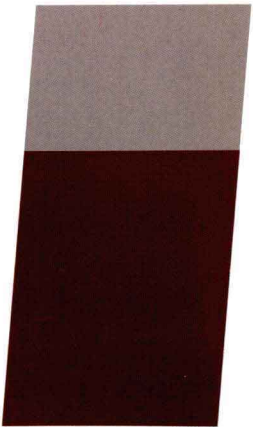
俱乐部总经理 生锡顺



化学工业出版社

转身

TRACY
MCGRADY
特雷西·
麦克格雷迪



高欣
著

我一直坚信，我们在引进麦迪这件事情上绝对是正确的。高欣从2008年至今一直跟踪报道麦迪，这本书忠实地记录了麦迪从NBA到CBA的“转身”过程，可以让球迷了解许多麦迪不为人知的生活细节，同时，也能帮助我们更多地了解麦迪。

青岛双星篮球俱乐部总经理 生锡顺



化学工业出版社

· 北 京 ·

本书从麦迪职业生涯中的重大转折点——致命手术开篇，回忆了麦迪在火箭的最后岁月，让读者重温姚麦时代激动人心的场面。随后讲述了麦迪在尼克斯、活塞、老鹰征战的时光，在文中穿插介绍了麦迪前期的辉煌时刻及其重要节点：麦迪高中崭露头角、选秀大会、猛龙时光、魔术巅峰等。特别是影响麦迪职业生涯的伤病史都穿插于主线之中。最后，精心挑选了32幅麦迪时刻的图片，带给球迷一个更加丰富，更加立体化的麦迪。

图书在版编目(CIP)数据

特雷西·麦克格雷迪：转身 / 高欣著. —北京：化学工业出版社，2013.3

ISBN 978-7-122-16601-2

I. ①特… II. ①高… III. ①麦克格雷迪②生平事迹
IV. ①K837.125.4

中国版本图书馆CIP数据核字(2013)第032005号

责任编辑：李大林 邱飞婵
责任校对：蒋宇

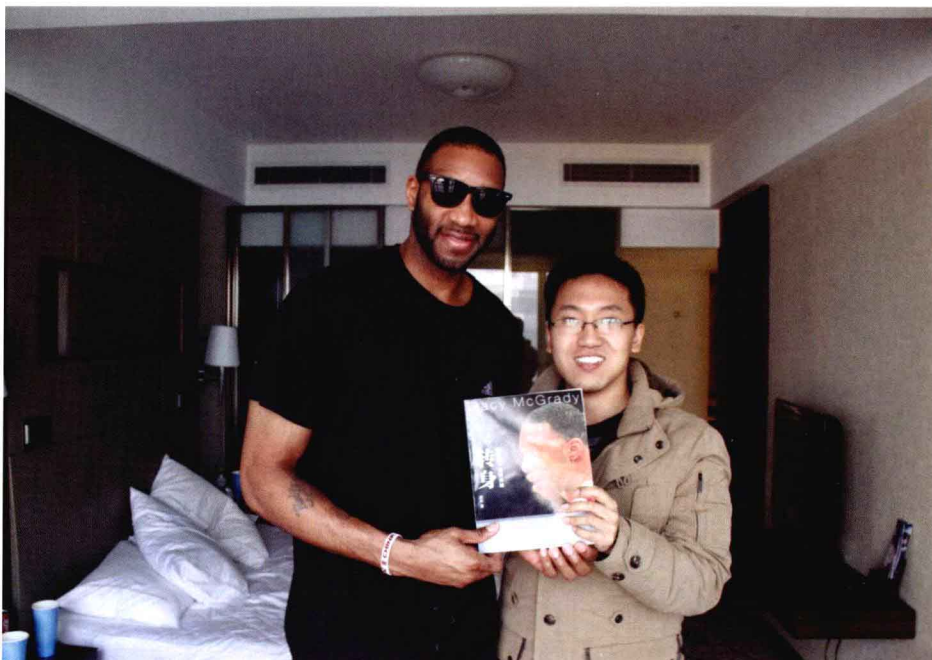
文字编辑：李大林
装帧设计：谢瑞康 陆芊丞

出版发行：化学工业出版社（北京市东城区青年湖南街13号 邮政编码100011）
印 装：北京画中画印刷有限公司
889mm×1194mm 1/16 印张12 字数248千字 2013年4月北京第1版第1次印刷

购书咨询：010-64518888（传真：010-64519686） 售后服务：010-64518899
网 址：<http://www.cip.com.cn>
凡购买本书，如有缺损质量问题，本社销售中心负责调换。

定 价：68.00元

版权所有 违者必究

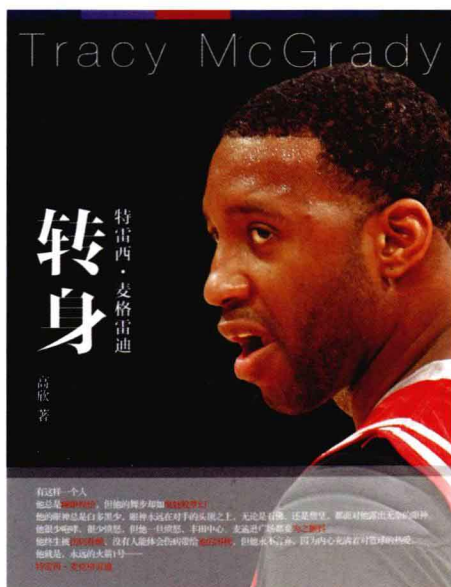


麦迪与高欣一起在麦迪所住宾馆翻阅本书样稿，并与本书初样合影留念

For Tracy McGrady!

麦迪为本书亲笔题写的英文书名并签名

封面变迁



设计师：采芯



设计师：张文欣Arch



定稿封面：谢瑞康 陆芊丞

名家推荐

“篮球要靠团队，一个人的能力无法做到这一点，之所以签麦迪，我们更看重他的经验和技術，发挥国际巨星的作用。我们还是脚踏实地好。”

——生锡顺（青岛双星篮球俱乐部总经理）

作为长期驻美采访 NBA 的记者，我一直坚信不在一线泡着，很难写出好的、有分量的文章。高欣是我的同行，也是我的小老弟，为人实在勤奋，文如其人，写作很扎实。读他的书，靠谱。

——齐小侠（网易体育驻美记者）

高欣的这部大作，让我一下子回到了那段难忘的休城岁月，回到了那个写满故事的火箭更衣室。如果你是麦蜜，那么千万不要错过这份饕餮盛宴，这会让你更加了解他，一个熟悉而又陌生的他。

——郑鹏（火箭专家）

高欣作为“姚麦盛世”期常驻火箭队的一线记者，耳闻目睹了最真实的麦迪，为喜欢 NBA，喜爱麦迪的球迷朋友传递了第一手的所见所闻。信息量大，视角独特，值得阅读和收藏！

——木弓（休斯敦前方摄影师）

高欣是距离麦迪最近的中国人，我在洛杉矶驻美期间，他一直在休斯敦跟踪报道火箭队。麦迪身上发生的很多事他都亲临现场，如果你想更加深入地了解麦迪，就读《转身》吧。

——段冉（腾讯体育驻美记者）

在驻美的 NBA 记者圈里，《篮球报》的高欣并不是资历最老的，也不是文笔最绚丽的。但这个来自天津卫的小伙子，却有种让人一见如故的魅力，让人愿意对他掏心掏肺。也许是人以群分，高欣秉承了《篮球报》朴实而又侠义的风格。他的文章和他的人品一样的踏实可靠。人处着舒服，文字读着舒服。如果你是麦蒂的拥趸，却又厌倦了炒作和歪曲，想摘掉有色眼镜的过滤，了解一个真实自然的麦蒂，就听高欣的《转身》娓娓道来吧。

——王忆琼（资深驻美记者）

序



谭杰

特雷西·麦克格雷迪的故事, 未完待续。

每个球迷心中都有一个特雷西·麦克格雷迪。

大多数球迷对于特雷西·麦克格雷迪的记忆停留在火箭队 22 连胜和 35 秒 13 分上, 资深一些的球迷对于他在魔术队的得分王岁月津津乐道, 而更早看篮球的球迷会记得他与文斯·卡特一起在大多伦多的表兄弟岁月, 包括他助攻卡特成为全明星周末扣篮王的那次传球。可惜的是, 那次扣篮大赛上, 后来成为姚明第一任搭档的史蒂夫·弗朗西斯强行上位, 夹在这对表兄弟之间成为第二名, 两兄弟没能霸占冠亚军……

麦克格雷迪在 NBA 算得上一个特殊人物, 他看上去也没什么特别, 至少不像阿伦·艾弗森那么特别。但是, 他居然可以睡眠惺忪地拿到“得分王”的头衔, 他那股子举重若轻闲庭信步的舒服劲儿, 你可以说他不思进取, 但也符合很多人平静散淡的人生哲学。如果实现梦想的路有艰难和轻松两条, 谁不愿意选择好走的那一条呢? 麦克格雷迪在 NBA 的黄金时代, 就提供了这样一种可能性。

对于很多中国球迷而言, 麦克格雷迪填补的是一段迈克尔·乔丹与科比·布莱恩特之间的空白, 或者说, 是纸面上的 NBA 与影像上的 NBA 之间的空白。也可以说, 在“飞人”和“小飞侠”这两个篮球神仙之间, 特雷西·麦克格雷迪, 以精灵的形象提供了球星的另外一个模版。

在乔丹第二次退役之后, 在科比成为巨星之前, 正是麦克格雷迪和艾弗森这样略带悲剧色彩的人物, 陪伴 NBA 球迷们度过了 4 到 5 个赛季的时间, 够一个人读完大半个中学时期或者一个完整的大学。

如果麦克格雷迪最终没有成为姚明的第二任搭档, 他在中国球迷中的口碑也许不会像现在这么复杂, 以及分化。

麦克格雷迪与姚明从 2004 年开始出现的交集, 还是有一段蜜月期以及光辉的岁月, 但

特雷西·麦克格雷迪, 又被球迷称为麦克格雷迪、特雷西·麦迪、T-Mac, 全书中因为语言环境的需要会出现以上各种称谓, 都同指一个人——特雷西·麦克格雷迪

实事求是地说，被称为“姚麦组合”的二人组在 NBA 历史上没有留下更多的痕迹——他们留下来一些精彩，但，还称不上经典。

抛开二人你伤我打、我伤你打的病痛故事，即使只谈他们的光辉岁月，“姚麦组合”看上去仍然像是理想与现实的结合，甚至碰撞。二人合作的后期，这种碰撞表现得更加明显，公正地说，这不是谁对谁错的问题，这是对于篮球的理解问题。就像西班牙球星何塞·卡尔德隆曾经对本国记者抱怨的：“我不明白，为什么我的多伦多队友输球之后还能在更衣室里说笑？”

如果麦克格雷迪有一个与他格调相同的中锋搭档，他从 2004 年之后的职业生涯也许会走得更顺畅。这个推断放到姚明身上，也同样适用。

但峰回路转的是，麦克格雷迪的故事没有结束，当他被 NBA 功利的老板和总经理拒绝之后，CBA 居然为他打开了一扇门。

来说说讲故事的人吧。

高欣，是一个细致的观察者，一个善良的倾听者，一个忠实的记录者，他讲的故事不添油加醋，也不注水，所以令人信服。

我不知道高欣的新闻写作风格是不是与他受到的教育有关。北京奥运会前，他以工业设计的大学本科专业背景、两年的非新闻非体育行业的国企工作经历和对于篮球的热情，加入到《篮球报》的团队。半年之后，作为常驻记者被派往休斯敦，跟踪报道火箭队。我觉得，高欣应该是在休斯敦工作的最勤奋的中国记者，他不道听途说，不渲染，不夸张，他只写自己看到的、听到的和问到的，他的工作态度就像他在球场上冲抢前场篮板球一样，看似低调，但坚毅、勇猛、不退让，而且玩儿命。

高欣的这种“中国—美国—中国”的工作节奏持续了 4 年，直到现在，先是休斯敦，然后是洛杉矶，以至于我认为他这个天津人对于休斯敦的熟悉程度甚至要超过北京。

如果我没记错的话，高欣加入《篮球报》之后的第一个任务，是去上海采访当时如日中天的吉尔伯特·阿里纳斯，而他到休斯敦之后第一个与他主动打招呼的美国球员是——特雷西·麦克格雷迪。在赛季前的一次更衣室采访结束之后，麦克格雷迪指着高欣脚上穿的火箭队配色的阿迪达斯球鞋，以自我表扬的口气由衷地赞叹：“嘿，哥们儿，鞋不错。”

4 年之前，谁能想到，阿里纳斯竟然会为姚明打工？谁能想到，阿里纳斯与麦克格雷迪会在 CBA 相遇？谁能想到，麦克格雷迪有可能在 CBA 结束自己的职业生涯？

所以，《转身》只是麦克格雷迪职业生涯故事的一部分，他的 CBA 故事，以及高欣的观察、倾听和记录，未完待续。

谭杰：资深体育记者，NBA 资深评论员，《篮球报》总编辑

前言



高欣

始于火箭鞋

2008 年秋天，当我被《篮球报》确定为 2008—2009 赛季的常驻休斯敦记者后，主编谭杰老师送给我一双火箭版的阿迪达斯篮球鞋，红黑漆皮的配色，彰显火箭队特有的风格，在我踏上飞往休斯敦航班之前，我毫不犹豫地穿上了那双“火箭鞋”。也正是这双鞋，让我开始真正了解——特雷西·麦克格雷迪。

10 月份，在主场对萨克拉门托国王队的一场季前赛，赛前，才刚刚第一次来到火箭队更衣室的我，一切都感到陌生。但，能和姚明在这个更衣室里用中文交谈，还是让我感觉格外亲切；那时候，T-Mac 在我眼中是名副其实的大牌，和他交流看似奢望。

这时候，T-Mac 换好衣服准备走出更衣室，也许是巧合，他看到了我穿的那双“火箭鞋”！突然停下，冒出一句：“Nice Adidas！”（“不错的阿迪达斯啊！”）不是那种洪亮的声音，但那句话，足够有穿透力。

我一下子没反应过来，坐在椅子上的姚明冲着我和麦格雷迪笑了：“他（麦克格雷迪）说喜欢你的鞋，那不是阿迪达斯的嘛。”T-Mac 没有走，他就站在那里，等着姚明把他的话给我翻译完——长年合作，两人之间建立起了足够的默契——姚明说完，虽然 T-Mac 听不懂，但他的脸上露出了友好的微笑。

众所周知，T-Mac 是阿迪达斯的终身签约球员，那时候他的专属鞋款正在一代代地推出。在此后的赛季，他的状态下滑，他的球鞋不再出了。但在 2011 年 8 月，T-Mac 在北京的一场球迷见面会上，一名球迷拿着另一个品牌的篮球找 T-Mac 要签名，惊人的一幕发生了：T-Mac 当着所有人的面，把那个篮球踢飞到会场的房顶！

这就是 T-Mac，特雷西·麦克格雷迪，无论怎么变化，都依然坚守自己的专属品牌，虽然他已经不再是该品牌的主力球员。

对于篮球的坚守，则让 T-Mac 坚强地走到了今日。

在我的记忆中，2009—2010 赛季初，竟然成了 T-Mac 在火箭队最为挣扎的一段时期，里克·阿德尔曼每场只让他上场打 7 分多钟，数据自然大不如前。记得某场比赛，主场，赛

后，T-Mac 缓慢地套好背心，然后用护肤霜擦着脸，搓着头，他似乎在等着什么，这时，其他队友的身边都围满了记者。T-Mac 只回头看了一眼，便不再回头，面冲着更衣柜迅速换好了衣服，闪出了更衣室。“嗨，特雷西，签个字再走。”门口的保安大叔在桌子上铺好了 T-Mac 的球衣，等他签名。这不奇怪，更衣室的工作人员几乎人人都会为自己的亲朋好友要些福利。T-Mac 接过笔，趴在桌子上，认真地签下了自己的名字。一股认真劲儿，确实少见。签完名后，T-Mac 撂下笔，转身就走。

“嘿，特雷西，谢谢你！”保安大叔喊住了 T-Mac，伸出手表示感谢，T-Mac 则回过身挤出一丝微笑，和他握手道别。要是在往常，T-Mac 也许会径直离去，但此时，他依然回过头去和这个唯一关注他的人道别。T-Mac 走出了更衣室大门，保镖拎包，两个人从冷清的球员通道离开了火箭队的主场球馆。

但，即使遭人冷落，T-Mac 也从未放弃打球的信念。这种“7分钟的比赛”T-Mac 在火箭队总共打了6场。倒数第2场的对手是洛杉矶快艇，7分50秒，10分1篮板3助攻，但那只是因为当时火箭队正在试图签回在2008—2009赛季打出名堂的“山寨版麦克格雷迪”的沃恩·韦弗，以支撑 T-Mac 状态下滑而风雨飘摇的3号位，为了证明自己，T-Mac 拼尽全力了。最后，沃恩·韦弗没有通过体检，T-Mac 在火箭队又打了1场，这才离开。

此后，辗转纽约尼克斯队、底特律活塞队、亚特兰大鹰队，特雷西·麦克格雷迪，一个经常被人们昵称为 T-Mac 的大男孩，一直在坚守，从未放弃。依然坚守着篮球梦，虽然，T-Mac 已经不再是当年那个无所不能的特雷西·麦克格雷迪。

如今，T-Mac 加盟了 CBA 的青岛队，还在继续坚守他的传奇，甚至还能顺道见到他当年的老队友，姚明，沃恩·韦弗，以及其他的曾经与他直接或间接产生过关系的许许多多的人。

岁月蹉跎，令人唏嘘。

第一篇 致命手术	01	在冲击总冠军的火红气氛中，休斯敦的球迷们却嗅到不祥的预感： T-Mac 手术失败了	002
	02	赛季前的最后的合练如谜	007
	03	11 年 NBA 生涯竟然有 11 位亲友离世，成为 T-Mac 性格敏感的 根源	009
第二篇 交易风波	04	有全美直播或有火箭队老板现场看球，才有 T-Mac 的表演时刻？	014
	05	阿泰斯特，直译：最艺术。但罗恩对火箭队老大的炮轰却最不艺术	018
	06	被沃恩·韦弗逼出来的赛前热身训练很罕见。但为时已晚	024
	07	土崩瓦解	032
第三篇 分道扬镳	08	一个名叫达尔富尔的遥远的地方竟是姚明和特雷西·麦克格雷迪 不和之滥觞？	038
	09	……所以，我们得等着瞧。就恢复状态来讲从目前情况来看大概是 80% 吧。	041
	10	T-Mac 的新邻居——特雷沃·阿里扎成了 T-Mac 的替代品	044
	11	F××k up，特雷西爆粗口了！而且攻击对象甚至包括教练、经理、 媒体	150
	12	在休战 10 个月后，T-Mac 没有征兆地复出了，但只得到 7 分 44 秒上场时间，而且替补，而且借首发的铁扎被禁赛之机会	064
	13	7 分钟，是为了 T-Mac 复出还是为了叫 T-Mac 的买家们看货？	068
	14	沃恩·韦弗的闹剧：加盟与被放弃与此 T-Mac 的星光乍现的夜晚 同步，全都昙花一现	072
	15	在成名之城，依然只得到 7 分 30 秒上场时间，谷底的 T-Mac 终 于发出交易宣言	075
	16	告别	079
	17	……	083

第四篇 纽约之约	18	首秀之夜，惊艳，却在最后时刻被 KD 带走了胜利	086
	19	复仇之日，数据全面却在最后时刻被“黑豆”毁了美好结果	087
第五篇 老友重逢	20	家，休斯敦有 T-Mac 的家。除了家，特雷西哪都不去	094
	21	渐渐地，T-Mac 的死党以及死党的死党甚至并肩战斗过的队 友都已清洗完毕	098
	22	神迹	108
	23	赛前，唯一的拥抱来自武功已废的姚明。赛后只有队医的礼节 性问候	124
第六篇 转身	24	在底特律，职业生涯首次打了完整赛季。但一次意外的群体性 事件毁了特雷西的美梦	130
	25	中国，你好	132
	26	德里克·罗斯和钱斯·麦克格雷迪以及孟菲斯老虎队的往事	138
	27	能在 2 分 26 秒之内击溃勒布朗·詹姆斯，也能在季后赛单场 上场 40 分 46 秒。但特雷西的机会呢？	139
	28	中国	148
附录 图片大赏		T-Mac 个人史	149
		T-Mac 伤病史	157
		T-Mac 全明星史	172
后记			182



第一篇

致命手术

1979年5月24日出生，双子座的男生“从容不迫，和蔼可亲。常给人以永远是局外人的印象，永无休止的求知欲和好奇心，然而，很少有时间去实现这一切”——倒是 T-Mac 迄今为止的生动写照。出生地是佛罗里达半岛上的巴托，在坦帕湾区以东，波尔克县的县城，人口不到 2 万，以南北战争期间首名战死的联盟国军官弗朗西斯·巴托的名字命名。有母亲为证。

1 Seconds



在冲击总冠军的火红气氛中，休斯敦的球迷们却嗅到不祥的预感：T-Mac 手术失败了

11 年后，当特雷西·麦克格雷迪从睡梦中醒来，他发现：世界原来是如此的真实。

NBA 版图的南部重镇休斯敦，如同一颗璀璨的明珠，这里有着深厚的篮球历史：1994—1995 年，连续两座总冠军让休斯敦火箭队套上了荣誉的光环。这支球队，曾用“*It's time*”作为 2007—2008 赛季的新口号，因为他们知道：总冠军近了。

但是，一年年的乘兴而来，最终收场的往往是伤痕累累。居住在这座城市里的得克萨斯人已经习惯了，他们年年开着皮卡、插着火箭队的小旗子吆喝着到火箭主场球馆助威，季后赛首轮啤酒还没有喝够，赛季就已经结束了，得州佬们晃着胖大的身躯，年复一年地支持着、抱怨着，继续支持着、继续抱怨着——自从新球馆在 2003 年落成以来，这里就没有冲破过季后赛首轮。

难道只有市区西南部那座老的康柏中心才能带来运气吗？可惜，那里已经改成了雷克伍德教堂，火箭老板莱

斯利·亚历山大再怎么反悔，甚至冒着灰头土脸的危险，也不可能搬回去了。火箭队习惯了这种节奏，他们曾妄图改变这种状况，但是大面积地更换球员依然无济于事，更换主教练也依然不见效果。全明星球员姚明和特雷西·麦克格雷迪，似乎就没有健康地联手过一个完整的赛季。NBA 越来越浮躁，波士顿的“绿巨人”联手第一年便在总决赛中以哀兵之势力克洛杉矶湖人队，拿到了总冠军。对此，亚历山大有些眼红了。他像个土财主一样，常常催着新任总经理达瑞尔·莫雷给球队换血，可莫雷也一时难以解决问题，锃亮的小头发越拢越靠后，脸型变成了双下巴。他和助手格尔森·罗萨斯整日神出鬼没，一对年轻的球队管理人员用他们过人的精力忙忙碌碌，希望火箭队能在 21 世纪的前 10 年有所斩获。

作为头号球星，在赛场内当家的 T-Mac 已经抱怨过很多次，希望休斯敦有一支阵容齐备的队伍对抗西部诸路豪强。但是，连续两年都栽倒在犹他爵士队的脚下，让他们蒙上了心理阴影。在奥兰多时就时常喊着“我无法靠自己赢球”的 T-Mac，在休斯敦勉强好一些，但是，突破季后赛首轮对他来说还是个奢望。似乎，他已经习惯了人们拿他过不了首轮来说事；还有一些传奇球星甚至没进过季后赛呢。T-Mac 习以为常，一天到晚蒙眬着的睡眠有些彷徨，不知道在休斯敦待下去能否有盼头。

2008 年 5 月 7 日，T-Mac 在休斯敦的赫尔曼纪念医院接受了关节镜手术，去除他膝盖和肩部内存留的碎片，修复轻微撕裂的肩部盂韧带。主刀医生是时任火箭队队医的汤姆·克兰顿。这位医生也是为姚明和刘翔做过手术的那位火箭队医，此外，他还是老乔治·布什的“御医”以及中东国王点名为自己看病的医生。



当时，克兰顿医生预计 T-Mac 需要 3 个月的时间就能完全康复，因为，他在 T-Mac 的左膝韧带和软骨上均没有发现结构性损伤。

安静的赫尔曼纪念医院紧邻赫尔曼公园，不远处则是休斯敦著名的莱斯大学，环境幽静，空气新鲜，树上的小松鼠不时地抱着松子跑下树来，湖边的野鸭旁若无人地散步，休斯敦将军的铜像就树立在不远的地方。赫曼纪念医院和赫曼医学中心是同一家机构，主导了临床和科研两项任务。在美国医学界，汤姆·克兰顿是声名卓著的专家，休斯敦的标杆人物。在这座美国南部重镇，很多人移居到这里是因为信任这里的医疗服务，如果这里都治不好，那么整个得州甚至美国似乎没有更好的选择了。

在这里，有必要补充一段往事。

T-Mac 的《神迹》后续：伤与痛

在 2007—2008 赛季的中段，T-Mac 曾因为跟腱拉伤、髌腱炎以及膝盖骨淤伤，连续缺席了 11 场比赛，整个赛季则缺席了 16 场。但在休战 11 场之后，回来便和姚明一起打出了惊人的 22 连胜（后 10 场姚明受伤，由 T-Mac 独自带队）。而在常规赛季接近尾声时，T-Mac 还在一场与萨克拉门托国王队的比赛中遭受肩伤，但是，他一直咬着牙，而没有因此错过一场比赛。到了季后赛首轮，休斯敦火箭队 VS 犹他爵士队，T-Mac 的膝伤又在频频发作。姚明在全明星赛之后打的第 4 场比赛中受伤了，并宣布整个赛季报销。一个人带队，T-Mac 与犹他爵士队缠斗了 6 场，场均得到 27.0 分 8.2 篮板 6.8 助攻，投篮命中

率也达到了 42.5%，即使是在全队崩溃的第 6 场，他也拿下 40 分 10 篮板 5 助攻的完美数据。但，伤病累累之下，T-Mac 依然没能完成一生的夙愿。

3 个月的恢复时间，对于那时还只有 29 岁的 T-Mac 来说，足可以在新赛季开始之前返回火箭队的训练营，参加看上去妙不可言的 2008—2009 赛季——因为，就在 2008 年 7 月 30 日，总经理达瑞尔·莫雷用当时的火箭队老将鲍比·杰克逊、刚刚选中的新秀丹特·格林、1 个 2009 年的首轮选秀权和部分现金从萨克拉门托国王队换来了罗恩·阿泰斯特、小尤因·西恩·辛格特里。火箭队的命运，也随着这次交易走上了全新轨迹。T-Mac 的职业生涯也或多或少地被影响到了。

毫无疑问，火箭队从这桩交易中赚了。主要原因是，他们得到了罗恩·阿泰斯特。正是这个罗恩·阿泰斯特，外号“野兽”的家伙，曾经劣迹斑斑，但在日后，在为科比·布莱恩特率领的洛杉矶湖人队完成卫冕大任之后完成了自我救赎。2011—2012 赛季，他开始改名为“慈善·世界·和平”，而中国媒体的翻译则更具东方特色：慈世平。这是闲话，暂不详表。

对于火箭队而言，在连续两个赛

异度空间



2008 年 12 月 16 日 / 休斯敦

首先必须是休斯敦，必须是休斯敦火箭队。一个简单而直观的原因，如果不是这座城市，这支球队，我们不会——至少，不会这么平地推出《转身》。无论是姚黑姚蜜，也无论是麦黑麦蜜，都不能否定的事实是：火箭队与姚明的相互选择，火箭队与 T-Mac 的相互选择，才有了“MM 组合”并写进历史。才有 T-Mac 在中国的影响力大增，甚至才有了他在中国的后续故事。

003

1997年6月25日，在选秀大会上T-Mac被多伦多猛龙以首轮第9顺位选进NBA。对于这位高中生，由于之前挑中的凯文·加内特和科比·布莱恩特都大获成功，所以T-Mac也被寄托了无限期望。

有蒂姆·邓肯、基斯·范霍恩、昌西·比卢普斯和大卫·斯特恩、伊塞亚·托马斯（你不应该中途离我而去）
为证。

2 Seconds

季止步季后赛首轮后，终于找到了他们认为可以冲击总冠军的最后拼图：其时，之前的赛季，29岁的阿泰斯特还是国王队核心，场均20.5分5.8篮板3.5助攻另有2.3次抢断，更重要的是，这位曾经在2004年夺得了“NBA最佳防守球员”奖项的彪形大汉还是里克·阿德尔曼的前部下，对后者的普林斯顿体系并不陌生。莫雷有些春风得意，他力邀休斯敦传奇巨星、在1994—1995赛季协助“大梦”夺得总冠军奖杯的克莱德·德雷克斯勒参加了赛季前的庆祝活动，地点就在休斯敦市中心的图书馆旁。火箭队搭好了红帐篷，请来了乐手，原本宁静的市中心陷入了无尽的喧嚣。“我们的目标是总冠军。”莫雷腆着将军肚，笑出了一脸的褶子。

火箭队很多年没有这样在赛季开始前办庆祝仪式了，因为他们知道，即将到来的新赛季注定不一般：从北京刚刚打完奥运会回来的姚明，看上去从左脚应力性骨折中恢复得很好，不出意外，他将赢来巅峰赛季；如果特雷西·麦克格雷迪还能打出22连胜时的状态，加上罗恩·阿泰斯特以及日趋稳健的路易斯·斯科拉与渐渐成熟的阿隆·布鲁克斯，火箭队真的可以与卫冕冠军波士顿凯尔特人队掰掰手腕了。

至于西部，此时，圣安东尼奥马刺队的GDP全都已经老了；洛杉矶湖人队还根本没有传出要得到保罗·加索尔的消息，让“小飞侠”继续飙分吧；新奥尔良黄蜂队的克里斯·保罗身边没人；菲尼克斯太阳队不过是在常规赛季跑轰而已，季后赛没戏；犹他爵士队在2006—2007赛季打进西部决赛总有运气的成分，顶多也就是一匹“黑马”；达拉斯小牛队有且只有一个德克·诺维茨基，就算是得到了贾森·基德，球队默契还没有形成。

从理论上说，航天城从此也有了属于自己的BIG THREE：特雷西·麦克格雷迪，姚明，罗恩·阿泰斯特，让这座城市的球迷眼前一亮。球队也在那个赛季把他们的口号改为“Get red!”。“红起来，休斯敦！”2008—2009赛季尚未开始，休斯敦市中心大街小巷的路灯杆上挂起了火箭队新赛季的宣传画，上面，正是特雷西·麦克格雷迪的招牌式跳投。10月份的休斯敦依然骄阳似火，热辣的阳光照得宣传画直反白，新赛季就要开始了，但，期盼中的T-Mac却始终没有露面，他依然住在休斯敦，但就像是人间蒸发了。

2008—2009赛季的季前赛开始了，T-Mac却没有如期回归！

在连续缺阵两场之后，他决定登场了。火箭队的BIG THREE也终于完成了新赛季的首次集结，他们要面对的对手是新科的卫冕冠军波士顿凯尔特人队。那时候，“凯文·加内特+保罗·皮尔斯+雷·阿伦”的组合已经被人们习惯性地称作BIG THREE，而在全世界，恐怕除了中国的“姚蜜”之外，就只有休斯敦当地球迷才会把“特雷西·麦克格雷迪+姚明+罗恩·阿泰斯特”的组合称作BIG THREE。但不管怎么说，T-Mac的复出战就迎来了NBA的卫冕冠军，噱头确实不小。

2008年10月12日，火箭队做客波士顿。由于是季前赛，比赛没有安排在凯尔特人队的主场马萨诸塞州波士顿市的TD北岸花园球馆，而是在新罕布什尔州曼彻斯特市的威瑞森无线球馆上演。NBA的季前赛有多种安排方式，更有在海外举办的先例，



2012年10月31日，T-Mac在青岛队的训练中展示闭上眼睛投篮的神技。图片提供 / 何毅

两支球队都没有在自己的主场，这样的安排看上去更公平些，虽然名义上是凯尔特人队主场，但是，其中的意味并不浓厚。距离T-Mac手术完成已经过去了5个月的时间，按照克兰顿医生的预期，火箭1号应该已经完全康复了。

真伪BIG THREE均首发登场。T-Mac一上来就表现出强烈的进攻欲望，虽然投篮手感并不好，但是他通过逼真的假动作屡次造成对手犯规。火箭队主帅里克·阿德尔曼也有意让他尽快找回状态，当凯尔特人队在第1节末派上替补之后，火箭的BIG THREE却仍然留在场上。

首节还剩下1分半钟的时候，T-Mac在防守时用肩膀顶到了

嗨，《转身》的读者们，T-Mac的故事，应该说，《转身》的后续故事——在中国重新开始了。尽管那已不是《转身》的内容，但，依然祝愿那是一个美妙的开始。难道，你们不也是如此期待的吗？

空切进来的凯尔特人新秀比尔·沃克，沃克被撞翻在地，后者爬起来就要找麦克格雷迪理论，现场一片混乱。裁判和队友迅速把两人拉开，麦克格雷迪吃到了违体犯规。事情并没有就此结束。凯尔特人队的替补队员埃迪·豪斯，作为老将，按照NBA的潜规则，理所当然地要为新人出头，蹿出来和T-Mac打起了嘴仗，还用手指戳了一下后者的头。T-Mac彻底被激怒了，冲过去准备教训教训豪斯这等无名之辈，幸好再次被队友拉住。裁判没看见豪斯的小动作，又给了T-Mac技术犯规。

当裁判播放T-Mac的那次恶意犯规的动作回放时，火箭队的组织后卫拉菲尔·阿尔斯通满脸震惊，但言语之中，更多的是惊喜之情，“我想我们知道他的肩膀已经没问题了。”T-Mac确实在防守沃克时使用了自己的肩膀。赛后，T-Mac对此做出了回应：“我只是在尝试做所有的事情，来看看我爆发时的身体状况。现在我的感觉相当不错，不过在防守上还有些困难。但是除了防守之外，我已经没有问题了。”

一场说普通也普通、说不普通也不普通的热身赛，火箭队89比90的1分之差惜败，特雷西·麦克格雷迪上场12分钟砍下10分3篮板。但

1997年10月31日,在客场挑战迈阿密热队的比赛中替补登场。这是T-Mac的NBA处子秀,只打了6分钟,在技术统计表上,除了篮板(防守篮板)和失误各为“1”之外,其他的格子里全是“0”。

有蒂姆·哈达维、贾马尔·马什本、P.J. 布朗(你就是全明星级的水准)为证。

3 Seconds

是,火箭队并不想继续冒险,他们让球队核心歇了,因为T-Mac的状态并没有达到预期效果。2008年10月14日主场对阵俄克拉荷马雷霆队、2008年10月16日客场挑战孟菲斯灰熊队,T-Mac均未登场。休斯敦的媒体开始嗅到了一种不祥的气息,那就是:

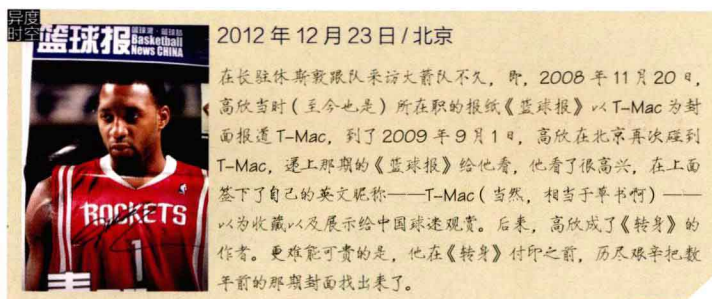
特雷西·麦克格雷迪的微创手术失败了!

而后面的事实,也间接说明了这一切。

T-Mac 的关节镜手术

2009年5月份,与火箭队长期合作的赫尔曼纪念医院的主治医师汤姆·克兰顿主动辞去了火箭队队医一职,并声明其不会再兼任任何体育球队的队医,他将赴科罗拉多州的一所私人诊所工作。

论背景,汤姆·克兰顿其实算得上是全美著名的骨科手术专家之一,早在1982年他便来到得克萨斯州担任休斯敦当地的莱斯大学队的NCAA球队猫头鹰队的队医,从2002年起开始担任赫尔曼纪念医院骨科主治医师兼任休斯敦火箭队队医。克兰顿医生曾为刘翔、姚明、特雷西·麦克格雷迪等世界知名运动员做过膝盖或脚踝手术,其中,刘翔的手术更是姚明引荐。



“这是一份难以割舍的情感,我感慨万千,过去两年,我一直在考虑去斯蒂德曼·霍金斯那里工作,他让我感到盛情难却,我决定离开。”离开时的克兰顿风趣地说,“做出离开的决定是非常困难的,因为我与火箭队的医疗组成员相处得非常融洽,我们的关系非常亲密,但是,斯蒂德曼·霍金斯诊所是世界知名的诊所,我不愿放弃这样的机会。”

但外界认为,克兰顿医生属于引咎辞职,因为在他任职火箭队队医的这年中,火箭队队员频繁受到伤病侵袭,姚明与特雷西·麦克格雷迪很难一起完整地打满单个赛季,这让克兰顿医生承受了很大的压力和指责。

然而,汤姆·克兰顿在卸任时并不承认在火箭队的工作中有什么过失。“我希望继续保持与火箭队的联系,如果他们需要我的话,未来我愿意继续担任火箭队的医疗顾问。”克兰顿医生实际上已经脱离了火箭队。如果事实如外界所认为的那样,特雷西·麦克格雷迪,则成了克兰顿医生的牺牲品。此外,中国的男子110米栏项目的“世界飞人”刘翔则在手术后暂时恢复了昔日巅峰,但,在2012年的伦敦奥运会之前再次受伤,外界也开始质疑:刘翔的休斯敦之行是否成功?

至今,在休斯敦的姚餐厅(不是媒体报道的已经停业的那一家)里的陈列橱窗中,依然摆着姚明和刘翔的合影以及T-Mac来姚餐厅就餐时“姚麦”的甜蜜时刻。

如果三大巨星依然健康,或许巅峰期尚可维持;但,一个提前退役当了老板,一个两次栽倒在奥运会的跑道上,一个则远渡重洋,来到了中国青岛,打CBA联赛。